



HINOS

VENI, VENI, EMMANUEL — VINDE, VINDE, EMANUEL

Hino latino sobre as Antífonas do Ó, impresso em 1710

O hino do Advento das grandes Antífonas do Ó



LATIM

Veni, veni, Emmanuel,
captivum solve Israel,
qui gemit in exsilio,
privatus Dei Filio.
Gaude, gaude! Emmanuel
nascetur pro te, Israel.

Veni, o Iesse virgula,
ex hostis tuos ungula,
de specu tuos tartari
educ et antro barathri.
Gaude, gaude! Emmanuel
nascetur pro te, Israel.

Veni, veni, o Oriens,
solare nos adveniens,
noctis depelle nebulas
dirasque noctis tenebras.
Gaude, gaude! Emmanuel
nascetur pro te, Israel.

PORTUGUÊS

Vinde, vinde, Emanuel,
libertai o cativo Israel,
que geme no exílio,
privado do Filho de Deus.
Alegra-te, alegra-te! Emanuel
nascerá para ti, ó Israel.

Vinde, ó Rebento de Jessé,
livrai os vossos das garras do inimigo,
da cova do inferno
e do fundo do abismo, tirai-os.
Alegra-te, alegra-te! Emanuel
nascerá para ti, ó Israel.

Vinde, vinde, ó Sol nascente,
consolai-nos com a vossa vinda,
dissipai as névoas da noite
e as sombrias trevas noturnas.
Alegra-te, alegra-te! Emanuel
nascerá para ti, ó Israel.



Veni, Clavis Davidica,
regna reclude caelica,
fac iter tutum superum,
et claude vias inferum.
Gaude, gaude! Emmanuel
nascetur pro te, Israel.

Veni, veni, Adonai,
qui populo in Sinai
legem dedisti vertice
in maiestate gloriae.
Gaude, gaude! Emmanuel
nascetur pro te, Israel.

Vinde, ó Chave de Davi,
abri o reino dos céus,
tornai seguro o caminho do alto
e fechai os caminhos do inferno.
Alegra-te, alegra-te! Emanuel
nascerá para ti, ó Israel.

Vinde, vinde, Adonai,
que ao povo, no Sinai,
destes a Lei do alto do monte,
na majestade da glória.
Alegra-te, alegra-te! Emanuel
nascerá para ti, ó Israel.

+